

области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций.

28-е пленарное заседание
15 июля 2005 года

2005/5

Поддержка Бюро в подготовке к будущим сессиям Комиссии по устойчивому развитию

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению решения Комиссии по устойчивому развитию, принятые на ее шестой, седьмой и восьмой сессиях, по вопросам, касающимся межсессионной работы Комиссии,

ссылаясь на свою резолюцию 2003/61 от 25 июля 2003 года о мандате и новой организации и программе работы Комиссии,

1. *постановляет*, что для эффективного выполнения членами Бюро своих функций необходимо рассмотреть вопрос об оказании членам Бюро из развивающихся стран и стран с переходной экономикой финансовой поддержки, в виде оплаты путевых расходов и суточных, за счет специальных внебюджетных взносов в Целевой фонд в поддержку работы Комиссии по устойчивому развитию;

2. *постановляет также*, что финансовая поддержка членов Бюро из развивающихся стран и стран с переходной экономикой должна покрывать участие в одном из заседаний Бюро, проводящихся за пределами Нью-Йорка, и в соответствующем региональном совещании по выполнению решений и других соответствующих совещаниях в регионе;

3. *предлагает* правительствам, учреждениям и другим организациям, выступающим в качестве доноров, вносить взносы в Целевой фонд.

32-е пленарное заседание
20 июля 2005 года

2005/6

Финансовая поддержка для поездок представителей развивающихся стран и стран с переходной экономикой на будущие сессии Комиссии по устойчивому развитию

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 59/227 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2004 года, в которой Ассамблея рекомендовала, в частности, обеспечивать широкое участие представителей правительств и экспертов в заседаниях Комиссии по устойчивому развитию,

подчеркивая, что такое широкое участие представителей и экспертов из развивающихся стран является основой сбалансированного обзора тематической подборки вопросов циклов осуществления,

1. *предлагает* правительствам, учреждениям и другим организациям, выступающим в качестве доноров, вносить взносы в Целевой фонд в поддержку работы Комиссии по устойчивому развитию;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее постановить, что поддержка участников из развивающихся стран, с уделением приоритетного внимания наименее развитым странам, а также из стран с переходной экономикой может оказываться из Целевого фонда для поездок за счет средств, предназначенных на эти цели.

32-е пленарное заседание
20 июля 2005 года

2005/7

Ход осуществления резолюции 59/250 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюциях Генеральной Ассамблеи 44/211 от 22 декабря 1989 года, 47/199 от 22 декабря 1992 года, 50/120 от 20 декабря 1995 года, 52/203 от 18 декабря 1997 года, 52/12 В от 19 декабря 1997 года, 53/192 от 15 декабря 1998 года, 56/201 от 21 декабря 2001 года и 59/250 от 22 декабря 2004 года⁴, резолюциях Экономического и Социального Совета 2002/29 от 25 июля 2002 года, 2003/3 от 11 июля 2003 года и 2004/5 от 12 июля 2004 года и других соответствующих резолюциях,

напоминая также о важности трехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности, с помощью которого Генеральная Ассамблея устанавливает основные общесистемные программные ориентиры для сотрудничества в целях развития и процедур на страновом уровне в рамках системы Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свою роль в осуществлении координации деятельности системы развития Организации Объединенных Наций и руководства ею для обеспечения применения этих программных ориентиров в рамках всей системы в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 48/162 от 20 декабря 1993 года, 50/227 от 24 мая 1996 года и 57/270 В от 23 июня 2003 года,

вновь подтверждая также, что основополагающими чертами оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития должны быть, в частности, ее универсальность, добровольный и безвозмездный характер, нейтральность и многосторонность, а также способность гибко реагировать на потребности стран-получателей в области развития и что оперативная деятельность осуществляется в интересах стран-получателей по-

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 49 (A/59/49 (Vol. I) и исправление).*